LG
Life's Good

BEDIENUNGSANLEITUNG

HOCHLEISTUNGS-LAUTSPRECHERSYSTEM

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

MODELL
FJ3

MFL70041902

www.lg.com

Sicherheitshinweise

VORSICHT
GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN NICHT ÖFFNEN

VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DIE ABDECKUNG (BZW. RÜCKWAND) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN BAUTEILE IM INNERN. WARTUNGSARBEITEN NUR VON FACHPERSONAL DURCHFÜHREN LASSEN.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Innern des Gerätegehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.



Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Wartung in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN DAS GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

VORSICHT: Das Gerät sollte keinem Wasser ausgesetzt werden (Tropf- oder Spritzwasser) und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

ACHTUNG: Das Gerät nicht an einem beengten Ort einbauen, wie z. B. in einem Bücherregal o.ä.

VORSICHT: Keine Hochspannungsgeräte in der Nähe dieses Gerätes verwenden. (z. B. elektrische Fliegenklatschen) Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen durch elektromagnetische Störungen.

VORSICHT: Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät muss gemäß den Herstellerangaben aufgestellt werden. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, gewährleisten einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes und schützen das Gerät vor Überhitzung. Die Öffnungen sollten niemals verdeckt werden, indem das Gerät auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird. Dieses Produkt sollte nicht in einen eingelassenen Bereich, wie z. B. einem Bücherschrank oder einem Regal, aufgestellt werden, falls keine ordnungsgemäße Belüftung gewährleistet werden kann oder falls die Richtlinien des Herstellers nicht befolgt werden können.

HINWEIS: Angaben zur Geräteidentifizierung und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Hauptetikett an der Unter- oder Oberseite des Gerätes.

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Das Gerät wird über den Netzstecker vollständig ausgeschaltet. In einem Notfall muss der Netzstecker schnell und mühelos erreichbar sein.

Beachten Sie für die aktuellen Vorschriften die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Überlastete, lockere oder beschädigte Steckdosen, Verlängerungskabel, beschädigte Stromkabel oder rissige Leitungsisolationen bergen Gefahren und können Stromschläge oder Brände verursachen. In diesen Fällen besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel des Gerätes. Bei Schäden oder Verschleiß das entsprechende Kabel abziehen, das Gerät nicht mehr verwenden und das Kabel von einem zugelassenen Kundendienst durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen. Vermeiden Sie eine unsachgemäße physikalische oder mechanische Nutzung des Stromkabels, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Zerstechen, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf Stecker, Steckdosen und auf die Punkte, an denen das Kabel aus dem Gerät heraustritt.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät: Führen Sie zum Herausnehmen der verbrauchten Batterie bzw. des Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

VORSICHT: Kein offenes Feuer auf das Gerät stellen, wie z. B. Kerzen.

Symbole

~	Bedeutet Wechselstrom (AC).
⎓	Bedeutet Gleichstrom (DC).
⧈	Bedeutet Gerät der Klasse II.
⏻	Bedeutet Bereitschaftsbetrieb.
|	Bedeutet "EIN" (Netz).
⚡	Bedeutet gefährliche Spannung.

Vorsicht

Spritzwasserdicht (IPX4)

Dieses Gerät ist nach IPX4 spritzwasserdicht. IPX4 ist spritzwasserdicht gegen Spritzwasser. Dieses Gerät ist ein spritzwasserdichter Lautsprecher, aber es kann beschädigt werden, wenn es unter Wasser benutzt wird.

- Verwenden Sie das Gerät nicht unter Wasser oder in anderen Flüssigkeiten.
- Spritzen Sie kein Wasser absichtlich auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schließen Sie die Anschlussabdeckung.
- Wenn der Akku geladen wird, lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Wenn es dem Wasser ausgesetzt wird, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Vorsichtshinweise zum Umgang mit Batterien

- Dieses Gerät besitzt einen integrierten, ventilgesteuerten Bleiakkumulator. (12 V/7,0 Ah)
- Die Akkubatterie nicht in geschlossenen Räumen oder in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Die Batterie nur unter den angegebenen Bedingungen laden.
- Bei korrodierten Anschlüssen, Leckstellen oder Verformungen des Gehäuses die Akkubatterie nicht länger verwenden.
- Eine ausgelaufene Akkubatterie, Hände und Kleidung ausreichend schützen und die Batterie aus dem Gerät nehmen. Dabei den Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden.
- Sollte die Flüssigkeit einer ausgelaufenen Akkubatterie auf Haut oder Kleidung gelangen, sofort mit reichlich Wasser abspülen.
  Sollte die Flüssigkeit in die Augen gelangen, Augen sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Batterien verschiedener Typen, Hersteller oder Ladezustände nicht gemeinsam verwenden.
- Akkubatterien nicht ins Feuer werfen oder aufheizen.
- Die Anschlüsse der Akkubatterie niemals kurzschließen.
- Die Akkubatterie niemals auseinandernehmen, verändern oder zerstören.
- Die Akkubatterie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Akkubatterie kann ausgetauscht werden. Wenn Sie Ihren Akku immer häufiger aufladen müssen, könnte es an der Zeit sein ihn zu ersetzen. Die Akkubatterie sollte nur vom LG Electronics Kundendienst gewartet werden.
- Bevor Sie einen Akku lagern der längere Zeit nicht in Gebrauch war, laden Sie ihn voll auf und schalten ON/OFF aus (OFF). Bewahren Sie den Akku an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Während der Speicherung der Batterie, laden Sie es mindestens einmal alle drei Monate.
  Wenn der Akku längere Zeit gelagert wird, ohne aufgeladen zu werden, kann die Akkulaufzeit verkürzt werden.
- Verbrauchte Akkubatterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Inhaltsverzeichnis

1 Erste Schritte

2 Sicherheitshinweise
3 – Vorsichtshinweise zum Umgang mit Batterien
6 Einzigartige Funktionen
6 Voraussetzungen für Wiedergabedateien
6 – Voraussetzungen für Musikdateien
6 – Kompatible USB-Geräte
6 – Anforderungen an USB-Geräte
7 Oberseite
8 Rückseite
9 Transport des Gerätes
10 Netzanschluss
11 Aufladen der Akkubatterie

2 Anschlüsse

12 Anschluss von Zusatzgeräten
12 – PORT IN.-Anschluss
12 – Musik von einem tragbaren Player hören
12 – USB-Anschluss

3 Bedienung

13 Grundfunktionen
13 – USB-Bedienung
14 Verwendung der BLUETOOTH® Wireless Technologie
14 – Musik vom Bluetooth-Gerät hören
17 Radiobetrieb
17 – Radio hören
17 – Speichern von Radiosendern
17 – Alle gespeicherten Sender löschen
18 Klangeinstellungen
18 – Klangmodus festlegen
18 Weitere Funktionen
18 – DEMO
19 – Verwendung eines Mikrofons
21 – Automatisches Ausschalten
22 – AUTO POWER Ein
22 – Automatische Funktionswahl

4 Störungsbehebung

23 Störungsbehebung
23 – Allgemein

5 Anhang

24 Allgemeine Technische Daten
25 Wartung
25 – Umgang mit dem Gerät
25 Marken und Lizenzen

Einzigartige Funktionen

Bluetooth®

Wiedergabe von auf einem **Bluetooth**-Gerät gespeicherter Musik.

Eingang für tragbare Geräte

Wiedergabe von Musik auf Ihrem tragbaren Gerät. (zum Beispiel für MP3s oder Notebooks)

Transport des Gerätes

Zum einfachen Umsetzen besitzt dieses Gerät Rollen und einen Tragegriff.

Voraussetzungen für Wiedergabedateien

Voraussetzungen für Musikdateien

Die Kompatibilität dieses Gerätes mit MP3-/WMA-Dateien unterliegt folgenden Einschränkungen:

- Sampling-Frequenz: 32 bis 48 kHz (MP3), 32 bis 48 kHz (WMA)
- Bitrate: 32 bis 320 kbps (MP3), 40 bis 192 kbps (WMA)
- Maximale Anzahl Dateien: 999
- Maximale Anzahl Ordner: 99
- Dateierweiterungen: ".mp3" / ".wma"
- Bestimmte MP3-/WMA-Dateien können je nach Typ oder Format u. U. nicht wiedergegeben werden.

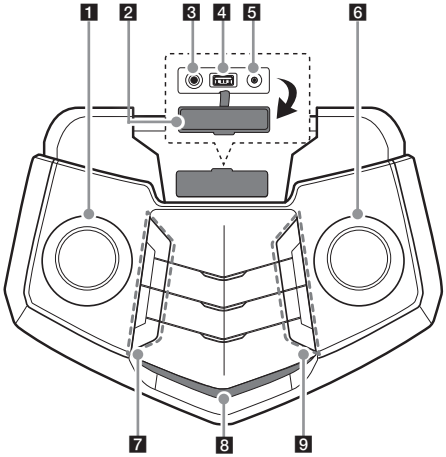
Kompatible USB-Geräte

- MP3-Player : MP3-Player mit Flash-Funktion.
- USB-Flash-Laufwerk: Geräte mit Unterstützung für USB 2,0 oder USB 1,1.
- Von der USB-Funktion dieses Gerätes werden u. U. nicht alle USB-Geräte unterstützt.

Anforderungen an USB-Geräte

- Geräte, für die zum Anschluss an einen Computer eine zusätzliche Softwareinstallation erforderlich ist, werden nicht unterstützt.
- Das USB-Gerät niemals während der Dateiübertragung trennen.
- Der Suchlauf kann bei USB-Geräten mit hoher Kapazität etwas länger als eine Minute dauern.
- Zur Vermeidung von Datenverlust sollten Sicherungskopien sämtlicher Daten erstellt werden.
- Bei Verwendung eines USB-Verlängerungskabels oder USB-Hubs wird das USB-Gerät nicht erkannt.
- Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur die Dateisysteme FAT16 und FAT32 unterstützt.)
- Dieses Gerät erkennt bis zu 999 Dateien.
- Externe Festplatten, SSD, Kartenleser, gesperrte Geräte oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt
- Der USB-Anschluss des Gerätes kann nicht mit einem PC verbunden werden. Das Gerät kann somit nicht als Speichergerät eingesetzt werden.
- Bestimmte USB-Geräte funktionieren nicht zusammen mit diesem Gerät.

Oberseite



1 **MIC VOL. ▼**
Stellt die Lautstärke des Mikrofons ein.

2 Anschlussabdeckung

Hinweis

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schließen Sie die Anschlussabdeckung.

3 **MIC IN.**
Anschluss eines Mikrofons.

4 USB-Anschluss
Wiedergabe von auf dem angeschlossenen USB-Gerät gespeicherten Dateien.

5 **PORT** (Tragbar) **IN.**
Anschluss eines tragbaren Gerätes.

6 **▼ MAIN VOL.**
Stellt die Lautstärke des Lautsprechers ein.

7 ⏻ (Standby)
Schaltet das Gerät ein oder aus.

ECHO / DEMO
- Wählt ECHO Modus aus.
- Im Ausschaltzustand, wenn Sie ECHO / DEMO drücken, erscheint DEMO-Modus.

VOCAL EFFECTS
Wählt VOCAL EFFECTS Modus aus.

VOICE CANCELLER
Mit dieser Funktion erzeugen Sie einen Karaoke-Effekt, indem die Stimme des Interpreten des Musiktitels ausgeblendet wird.

♯/♭ (KEY CHANGER)
Einstellung einer für Ihre Stimmlage geeigneten Tonart.

8 Anzeigefenster

9 **F** (Funktion)
Auswahl der Funktion und Eingangsquelle.

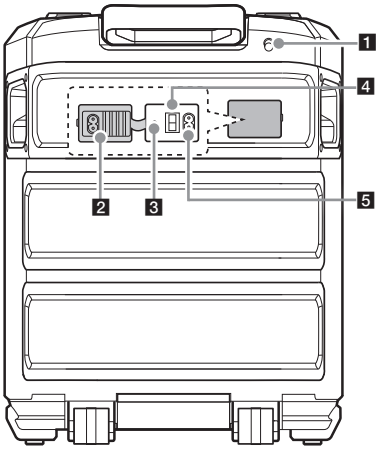
>II (Wiedergabe/Pause)
Startet oder pausiert die Wiedergabe.

PRESET/REPEAT
- Sendernummer für einen Radiosender wählen. / Halten Sie diese Tasten gedrückt, um Radiosender zu speichern.
- Dateien mehrmals oder in zufälliger Reihenfolge wiedergeben.
- Name aller verbundenen Bluetooth-Geräte im Bluetooth-Modus anzeigen.

SOUND EFFECT/BASS BLAST
- Klangeffekte auswählen.
- Zur direkten Auswahl des BASS-Effektes gedrückt halten.

I<< / >>I
- Schneller Vorlauf zurück oder vor. / Halten Sie diese Tasten gedrückt, um einen Suchlauf innerhalb einer Datei vorzunehmen.
- Auswahl eines Radiosenders.

Rückseite



1 UKW-Antenne

2 Anschlussabdeckung

Hinweis

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schließen Sie die Anschlussabdeckung.

3 Ladeanzeige der Akkubatterie

4 Ein-/Ausschalter
Schaltet das Gerät EIN und AUS.
(Die Batterie kann auch bei ausgeschaltetem Gerät (OFF) aufgeladen werden.)

5 Netzanschluss

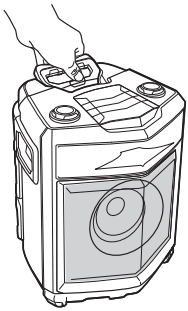
Hinweis

Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig auf.

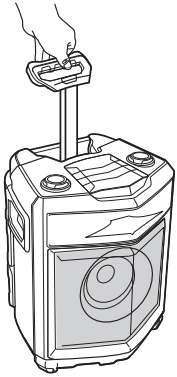
Transport des Gerätes

Zum einfachen Umsetzen besitzt dieses Gerät Rollen und einen Tragegriff.

1. Drücken Sie die Verriegelung am Tragegriff.



2. Ziehen Sie den Tragegriff heraus.



Hinweis

Drücken Sie zum Verstauen des Tragegriffs die Verriegelung und drücken Sie den Griff herunter.

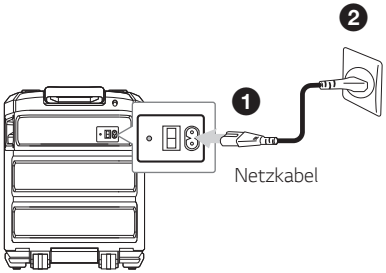
Vorsicht

- Den Tragegriff nicht zu sehr schütteln. Ansonsten könnte das Gerät beschädigt werden.
- Keine schweren Gegenstände an den Tragegriff hängen. Ansonsten könnte das Gerät beschädigt werden.
- Das Gerät nicht über unbefestigte Wege oder Treppenstufen ziehen.
- Das Gerät beim Transport nicht fallen lassen.
- Vor dem Transport sämtliche angeschlossenen Kabel vom Gerät trennen.
- Nicht auf das Gerät treten oder darauf sitzen. Ansonsten könnte das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Das Gerät nicht auf einem unsicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht herunterfallen kann. Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen sowie von Verletzungen und/oder Sachschäden.
- Den Tragegriff beim Verwenden des Gerätes verstauen.

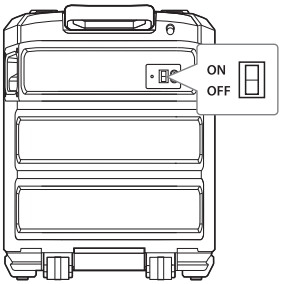
Netzanschluss

Schließen Sie das Gerät über das enthaltene Netzkabel an eine Steckdose an.

1. Schließen Sie das enthaltene Netzkabel am Gerät an.
2. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.



3. Schalten Sie das Gerät über den Schalter ON/OFF (ON) ein.



Hinweis

- Beim Betätigen des Schalters ON/OFF (ON) schaltet sich dieses Gerät ein, auch wenn es zuvor ausgeschaltet war. Bei sehr geringem Ladestand der Akkubatterie schaltet sich dieses Gerät ein, auch beim Drehen des Schalters ON/OFF (ON).
- Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist, zeigt das Gerät häufig LOW BATTERY. Und wenn der Ladezustand des Akkus noch niedriger wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Vorherige Einstellungen werden möglicherweise nicht gespeichert, wenn Sie ON/OFF ausschalten (OFF).
- Beim Ausschalten des Gerätes werden die vorherigen Einstellungen u. U. nicht gespeichert.

Aufladen der Akkubatterie

Dieses Gerät besitzt eine integrierte Akkubatterie.

- Bei Anschluss an das Netz wird die Akkubatterie aufgeladen.
- Wenn die Ladeanzeige der Akkubatterie rot leuchtet, wird die Batterie aufgeladen.
- Wenn die Ladeanzeige der Akkubatterie grün leuchtet, ist die Batterie vollständig aufgeladen. Für eine effiziente Leistung der Batterie, es ist empfohlen das Gerät völlig aufzuladen, bis die grüne LED erlischt.
- Vor der ersten Verwendung dieses Gerätes sollte die Akkubatterie ca. 11 Stunden lang aufgeladen werden.

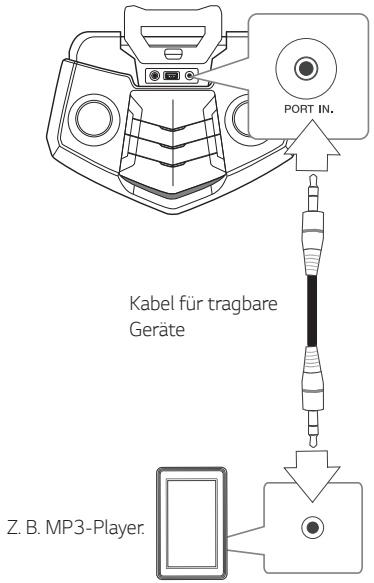
Hinweis

- Die Betriebszeit beträgt ca. 13 Stunden. (Basierend auf einem vollständig aufgeladenen Akku und einer kontinuierlichen Lautstärke bei der Wiedergabe von 50 %.) Dies kann in Abhängigkeit vom Ladezustand des Akkus und den Betriebsbedingungen variieren.
- Wenn Sie während des Aufladens Musik hören, wird sich die Aufladezeit verlängern.
- Laden Sie die Batterie nach dem Entladen für die empfohlene Zeit vollständig auf.

Anschluss von Zusatzgeräten

PORT IN.-Anschluss

Anschluss eines tragbaren Gerätes (Kopfhörer oder Line-out-Anschluss z. B. eines MP3- oder PMP-Players) an den Eingangsanschluss **PORT IN.**



Musik von einem tragbaren Player hören

Das Gerät kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher tragbarer Player eingesetzt werden.

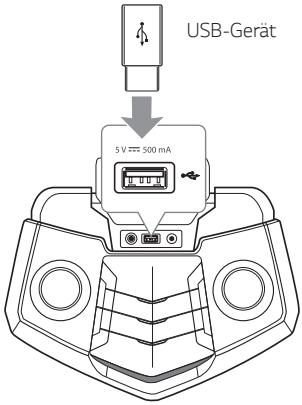
1. Schließen Sie den tragbaren Player am Anschluss **PORT IN.** des Gerätes an.
2. Schalten Sie das Gerät durch Drücken von ⏻ ein.
3. Drücken Sie **F**, um die PORTABLE-Funktion auszuwählen.
4. Schalten Sie den tragbaren Player ein und starten Sie die Wiedergabe.

Hinweis

Bei Anschluss eines tragbaren Gerätes am **PORT IN.**-Anschluss wird automatisch die PORTABLE-Funktion aktiviert.

USB-Anschluss

Schließen Sie das USB-Gerät (z. B. MP3-Player) am USB-Anschluss des Gerätes an.



Hinweis

USB-Gerät vom Gerät trennen:

1. Auswahl einer anderen Funktion.
2. Ziehen Sie das USB-Gerät ab.

Grundfunktionen

USB-Bedienung

1. Schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an.
2. Drücken Sie zur Auswahl der USB-Funktion die Taste **F** am Gerät.

Funktion	Drücken
Wiedergabe	Drücken Sie die Taste ▶II am Gerät.
Pause	Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ▶II am Gerät.
Suchlauf nach einem Dateiabschnitt	Halten Sie die Taste I◀◀/▶▶I am Gerät während der Wiedergabe gedrückt und lassen Sie sie an der gewünschten Stelle los.
Zur vorherigen/ nächsten Datei springen	- Bei angehaltener Wiedergabe, Drücken Sie die Taste I◀◀/▶▶I gelangen Sie zur nächsten/ vorherigen Datei. - Während der Wiedergabe Drücken Sie die Taste ▶▶I am Gerät, um zur nächsten Datei zu springen. Drücken Sie während der ersten 2 Sekunden der Wiedergabe die Taste I◀◀ am Gerät, um zur vorherigen Datei zu springen. Drücken Sie nach den ersten 3 Sekunden der Wiedergabe die Taste I◀◀ am Gerät, um zum Beginn der Datei zu springen.
Wiederholte oder Zufalls-Wiedergabe	Drücken Sie mehrmals die Taste **PRESET/REPEAT** am Gerät. **OFF ➡ ONE ➡ ALL ➡ SHUFFLE**

Hinweis

- Auch nach einem Neustart des Gerätes oder nach dem Wechsel der Funktion wird die Musikwiedergabe an der unterbrochenen Stelle fortgesetzt.
- In folgenden Fällen wird der Fortsetzungspunkt u. U. gelöscht.
  - Beim Trennen des USB-Gerätes vom Gerät.

Verwendung der BLUETOOTH® Wireless Technologie

Über Bluetooth

Bluetooth ist eine kabellose Übertragungstechnologie zur Verbindung über kurze Distanzen.

Bei Störungen durch andere elektronische Geräte in der Nähe kann der Ton bei der **Bluetooth**-Übertragung über verschiedene Räume zeitweise unterbrochen werden.

Bei der Verbindung mehrere Geräte über die **Bluetooth** Wireless-Technologie fallen keinerlei Gebühren an. Verbindungen mithilfe der **Bluetooth** Wireless-Technologie über ein Mobiltelefon können in Reihenschaltung betrieben werden.

- Unterstützte Geräte: Mobiltelefone, MP3, Laptops.
- Version: 4.0
- Codec : SBC

Bluetooth-Profile

Um die **Bluetooth** Wireless-Technologie zu nutzen, müssen die Geräte mit bestimmten Profilarten kompatibel sein. Dieses Gerät unterstützt die folgenden Profile:

A2DP (Übertragung von Audiodaten)

Musik vom Bluetooth-Gerät hören

Verbindung zwischen Gerät und Bluetooth-Gerät herstellen

Vor der Verbindung muss die **Bluetooth**-Funktion Ihres **Bluetooth**-Gerätes aktiviert werden. Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des **Bluetooth**-Gerätes. Eine einmal hergestellte Verbindung muss nicht nochmals hergestellt werden.

1. Schalten Sie das Gerät ein.

Hinweis

Wenn die **Bluetooth**-Verbindungssperre aktiviert ist, können Sie das **Bluetooth**-Gerät in der BT-Funktion durchsuchen.

2. Bedienen Sie das **Bluetooth**-Gerät und stellen Sie eine Verbindung her. Während der Suche nach diesem Gerät mit dem **Bluetooth**-Gerät wird eine Liste der gefundenen Geräte in der Anzeige des **Bluetooth**-Gerätes, je nach Funktionsumfang, angezeigt. Das Gerät wird als "LG FJ3(XX)" angezeigt.

Hinweis

- XX steht für die letzten beiden Ziffern der **Bluetooth**-Adresse. Falls Ihr Gerät zum Beispiel die **Bluetooth**-Adresse 9C:02:98:4A:F7:08 besitzt, erscheint auf dem **Bluetooth**-Gerät die Anzeige "LG FJ3 (08)".
- Je nach Art des **Bluetooth**-Gerätes erfolgt die Herstellung der Verbindung auf verschiedene Weise. Geben Sie bei Aufforderung die PIN-Nummer (0000) ein.
- Sie können dieses Gerät mit bis zu 2 **Bluetooth**-Geräten gleichzeitig mit der gleichen Methode wie oben beschrieben, nur in der **Bluetooth**-Funktion, verbinden.
- Die Multi-Pairing-Verbindung wird nur auf Android-Geräten unterstützt. (Die Multi-Pairing-Verbindung kann je nach den angeschlossenen Gerätspezifikationen nicht unterstützt werden.)
- Mehrfachverbindungen werden von entfernbaren/abnehmbaren **Bluetooth**-Geräten (z. B. Dongles) nicht unterstützt.

3. Nach erfolgter Verbindung mit Ihrem **Bluetooth**-Gerät erscheint die Meldung "PAIRED" im Anzeigefenster und der **Bluetooth**-Gerätename wird geändert.

Hinweis

- Beim Anschluss weiterer Geräte zur Mehrfachverbindung erscheint kurz die Meldung "PAIRED" in der Anzeige.
- Falls der Gerätename nicht auf diesem Gerät angezeigt werden kann, erscheint der Name "–".

4. Musik hören.
   Hinweise zur Wiedergabe von Musikdateien auf dem **Bluetooth**-Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung des **Bluetooth**-Gerätes.

Hinweis

- Bei Verwendung der **Bluetooth®**-Technologie und zur störungsfreien Verbindung muss das **Bluetooth**-Gerät möglichst nahe am Gerät verwendet werden.
  In folgenden Fällen kann möglicherweise keine Verbindung hergestellt werden:
  - Es befindet sich ein Hindernis zwischen Gerät und **Bluetooth**-Gerät.
  - Ein anderes Gerät sendet auf der Frequenz des **Bluetooth®**-Gerätes, zum Beispiel ein medizinisches, ein Mikrowellen- oder ein Wireless LAN-Gerät.
- Nach einem Neustart muss das **Bluetooth**-Gerät erneut mit diesem Gerät verbunden werden.
- Auch wenn dieses Gerät im **Bluetooth**-Modus mit bis zu 2 **Bluetooth**-Geräten verbunden wird, kann Musik nur über eines der verbundenen Geräte wiedergegeben und gesteuert werden.

Sperre der Bluetooth-Verbindung (BT LOCK)

Sie können die **Bluetooth**-Verbindung auf die BT (**Bluetooth**)- Funktion beschränken, um unbeabsichtigte **Bluetooth**-Verbindungen zu verhindern.

Halten Sie diese Taste ▶II am Gerät ca. fünf Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion innerhalb der BT (**Bluetooth**)-Funktion zu aktivieren. Daraufhin erscheint die Meldung "BT LOCK" und die **Bluetooth**-Verbindung kann beschränkt werden.

Halten Sie diese Taste ▶II am Gerät ca. fünf Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion innerhalb der BT (**Bluetooth**)-Funktion zu deaktivieren. Daraufhin erscheint die Meldung "BT UNLOCK".

Hinweis

- Bei Störungen der Übertragung durch andere elektronische Geräte in der Nähe kann der Ton zeitweise unterbrochen werden.
- Je nach Art des Gerätes kann die **Bluetooth**-Funktion u. U. nicht genutzt werden.
- Es können schnurlose Geräte wie Telefone, MP3-Player oder Notebooks genutzt werden.
- Die Klangqualität nimmt mit größer werdendem Abstand zwischen Gerät und **Bluetooth**-Gerät ab.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder das **Bluetooth**-Gerät zu weit vom Gerät entfernt ist, wird die **Bluetooth**-Verbindung unterbrochen.
- Bei unterbrochener **Bluetooth**-Verbindung müssen **Bluetooth**-Gerät und Gerät neu verbunden werden.
- Falls keine Verbindung zu einem **Bluetooth**-Gerät besteht, erscheint die Meldung "READY" im Anzeigefenster.
- Bei Verwendung der **Bluetooth**-Funktion sollte die Lautstärke am **Bluetooth**-Gerät auf einen geeigneten Wert eingestellt werden.
- Beim Aufrufen der **Bluetooth**-Funktion stellt dieses Gerät automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen **Bluetooth**-Gerät her.
  (Automatikverbindungen werden je nach den technischen Daten des angeschlossenen Gerätes u. U. nicht unterstützt.)

Radiobetrieb

Ziehen Sie die UKW-Antenne heraus und richten Sie sie für einen optimalen Empfang aus.

Radio hören

1. Drücken Sie die Taste **F** am Gerät, bis die Meldung FM im Anzeigefenster erscheint.
   Der zuletzt empfangene Sender wird eingestellt.
2. Automatische Sendereinstellung:
   Halten Sie die Taste **|<< / >>|** am Gerät ca. zwei Sekunden gedrückt, bis die Frequenzanzeige beginnt, zu laufen, und lassen Sie die Taste dann los. Die Sendersuche stoppt, sobald ein Radiosender empfangen wird.

   Oder

   Manuelle Sendereinstellung:
   Drücken Sie mehrmals die Tasten **|<< / >>|** am Gerät.
3. Stellen Sie die Lautstärke durch Drehen von **▼MAIN VOL.** ein. (Lautstärkeregler) am Gerät.

Speichern von Radiosendern

Es können 10 UKW-Sender gespeichert werden.

Vor der Sendersuche sollte die Lautstärke verringert werden.

1. Drücken Sie die Taste **F** am Gerät, bis die Meldung FM im Anzeigefenster erscheint.
2. Wählen Sie mit den Tasten **|<< / >>|** am Gerät die gewünschte Frequenz aus.
3. **PRESET/REPEAT** der Einheit um mehr als 2 Sekunden drücken und halten. Im Anzeigefenster blinkt eine Sendernummer.
4. Wählen Sie mit den Tasten **|<< / >>|** am Gerät die gewünschte Schnellwahlnummer aus.
5. Drücken Sie die Taste **PRESET/REPEAT** am Gerät. Der Radiosender wird gespeichert.
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 für weitere Sender.
7. Drücken Sie zum Einstellen eines gespeicherten Senders die Taste **PRESET/REPEAT** am Gerät.

Alle gespeicherten Sender löschen

1. Drücken und halten Sie **PRESET/REPEAT** auf dem Gerät fünf Sekunden lang.
   "DEL" und "ALL" blinken abwechselnd auf der Anzeige.
   - Sind keine Radiosender gespeichert, wird NONE angezeigt.
2. **PRESET/REPEAT** der Einheit drücken, um alle gespeicherten Radiosender zu löschen.

Klangeinstellungen

Klangmodus festlegen

Dieses System besitzt eine Reihe voreingestellter Surround- Klangeffekte. Die angezeigten Einträge für den Equalizer können je nach Klangquellen und Effekten variieren.

Über die Taste **SOUND EFFECT/BASS BLAST** am Gerät kann der gewünschte Klangmodus eingestellt werden.

In der Anzeige	Beschreibung
BASS (BASS BLAST)	Höhen und Bässe verstärken sowie Surround-Sound-Effekt einstellen.
POP CLASSIC ROCK JAZZ	Einstellung einer aufregenden Klangatmosphäre für ein Gefühl wie in einem tatsächlichen Rock-, Pop-, Jazz- oder Klassik-Konzert.
STANDARD	Klang optimieren.

Hinweis

Halten Sie die Taste **SOUND EFFECT/BASS BLAST** am Gerät gedrückt, um den BASS (BASS BLAST)-Effekt direkt auszuwählen.

Weitere Funktionen

DEMO

Wenn ausgeschaltet, drücken Sie einmal **ECHO / DEMO** am Gerät. Das Gerät schaltet sich ein und zeigt die einzelnen Funktionen auf der Anzeige an.
Um die DEMO-Funktion abzubrechen, drücken Sie erneut **ECHO / DEMO** am Gerät.

Hinweis

Beim Aufrufen einer anderen Funktionen im DEMO-Modus wird die Vorführung vorübergehend unterbrochen.

- Falls 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die DEMO-Vorführung automatisch fortgesetzt.

Verwendung eines Mikrofons

1. Schließen Sie das Mikrofon an die MIC-Buchse an.
2. Starten Sie die Wiedergabe des gewünschten Musiktitels.
3. Singen Sie zusammen mit Begleitung.
   Stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons durch Drehen von **MIC VOL.** ▼ im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn am Gerät ein.

Hinweis

- Falls kein Mikrofon verwendet wird, stellen Sie die Mikrofonlautstärke **MIC** vol minimal ein oder schalten Sie das Mikrofon MIC aus und ziehen Sie es von der Mikrofonbuchse MIC ab.
- Wenn das Mikrofon zu nahe am Lautsprecher aufgestellt ist, kann ein heulendes Geräusch auftreten. In diesem Fall bewegen Sie das Mikrofon vom Lautsprecher weg oder verringern Sie den Schallpegel durch Drehen von **MIC VOL.** ▼
- Wenn der Ton durch das Mikrofon extrem laut ist, kann er verzerrt sein. In diesem Fall drehen Sie **MIC VOL.** ▼ auf Minimum.
- Sie können dem Klang des Mikrofons einen Echoeffekt durch Drücken von **ECHO / DEMO** hinzufügen.

ECHO

Wenn Sie Ihr Mikrofon an die MIC-Buchse anschließen, können Sie durch Drücken von **ECHO / DEMO** einen Echoeffekt auf den Klang der Mikrofone legen.

ECHO 1 → ECHO 2 → ECHO OFF

Hinweis

- Wenn kein Mikrofon angeschlossen ist, erscheint auf der Anzeige "INSERT MIC".
- Wenn Sie die Taste **VOCAL EFFECTS** im ECHO-Modus drücken, nachdem Sie den aktuellen ECHO gesichert haben, schalten Sie den ECHO-Modus aus und schalten den Modus VOCAL EFFECTS ein.
  Drücken Sie nach dem Sichern der aktuellen VOCAL EFFECTS erneut **ECHO / DEMO**, und schalten den ECHO-Modus ein.

STIMME AUSBLENDEN

Mit dieser Funktion erzeugen Sie einen Karaoke-Effekt, indem die Stimme des Interpreten des Musiktitels ausgeblendet wird.

Drücken Sie die Taste **VOICE CANCELLER**, so dass die Anzeige "ON" im Anzeigefenster erscheint.

Drücken Sie diese Taste **VOICE CANCELLER** zum Beenden der Funktion erneut.

Die Qualität der Funktion **VOICE CANCELLER** kann je nach Aufnahmequalität der Musikdateien variieren.

Hinweis

- Diese Funktion ist für USB oder BT (**Bluetooth**) verfügbar.
- Falls eine Funktion nicht möglich ist, erscheint die Meldung "NOT SUPPORT" im Anzeigefenster.
- Diese Funktion steht nur bei angeschlossenem Mikrofon zur Verfügung.
- Ist kein Mikrofon angeschlossen, rollt "INSERT MIC" durchs Anzeigefenster.
- Diese Funktion ist im MONO-Betrieb nicht möglich.
- Zur Initialisierung wechseln Sie die Funktion oder ziehen Sie das Mikrofon ab.
- Diese Funktion kann je nach Status des angeschlossenen Gerätes u. U. nicht initialisiert werden.

TONARTWECHSEL

Die Tonart kann in 9 Stufen eingestellt werden (4 Stufen nach oben, 4 Stufen nach unten sowie Original-Tonart).

- Um die Tonart nach und nach zu erhöhen, drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **#** (**KEY CHANGER**).
- Um die Tonart nach und nach zu erniedrigen, drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt ♭ (**KEY CHANGER**).

Hinweis

- Diese Funktion ist für USB oder BT (**Bluetooth**) verfügbar.
- Ist kein Mikrofon angeschlossen, rollt "INSERT MIC" durchs Anzeigefenster.
- Zur Initialisierung wechseln Sie die Funktion, ziehen Sie das Mikrofon ab oder ändern Sie den Musiktitel.
- Diese Funktion kann je nach angeschlossenem Gerät u. U. nicht initialisiert werden.
- Wenn die Funktion nicht verfügbar ist, erscheint im Displayfenster "NOT SUPPORT".

VOCAL EFFECTS (Stimmeffekte)

Beim Anschluss eines Mikrofons an die MIC-Buchse kann die Karaoke-Funktion für verschiedenen Quellen verwendet werden.

Um einen anderen Modus auszuwählen, drücken Sie wiederholt **VOCAL EFFECTS** oder drücken Sie **VOCAL EFFECTS** und drehen dann **MAIN VOL.** ▼ auf dem Gerät, wenn der Vokaleffektmodus im Anzeigefenster erscheint.

BASS → SOPRANO → HELIUM → ROBOT → DUET MAN → DUET WOMAN → BASS ECHO1 → SOPRANO ECHO1 → HELIUM ECHO1 → ROBOT ECHO1 → DUET MAN1 → DUET WOMAN1 → BASS ECHO2 → SOPRANO ECHO2 → HELIUM ECHO2 → ROBOT ECHO2 → DUET MAN2 → DUET WOMAN2

Hinweis

- Wenn kein Mikrofon angeschlossen ist, erscheint im Displayfenster "INSERT MIC".
- Wenn Sie nach dem Sichern der aktuellen **KEY CHANGER** die Taste KEY CHANGER oder **ECHO / DEMO** auf dem Gerät im VOCAL EFFECTS-Modus drücken, schalten Sie den VOCAL EFFECTS-Modus aus und betätigen den KEY CHANGER- oder ECHO-Modus.
- Um den VOCAL EFFECTS-Modus auszuschalten, drücken und halten Sie **VOCAL EFFECTS**.

Automatisches Ausschalten

Dieses Gerät schaltet sich selbst aus, um den Energieverbrauch zu senken, wenn das Hauptgerät nicht mit einem Zusatzgerät verbunden ist oder 15 Minuten lang nicht bedient wurde.
Das Gerät schaltet sich sechs Stunden ab, falls das Hauptgerät über die Analogeingänge mit einem anderen Gerät verbunden ist.

AUTO POWER Ein

Dieses Gerät wird über die folgenden Eingangsquellen automatisch eingeschaltet : **Bluetooth**

Beim Versuch der Verbindungsherstellung mit einem **Bluetooth**-Gerät schaltet sich dieses Gerät ein und stellt eine Verbindung zu Ihrem **Bluetooth**-Gerät her. Jetzt können Sie die Musikwiedergabe starten.

Hinweis

- Je nach angeschlossenem Gerät ist diese Funktion u. U. nicht verfügbar.
- Je nach verbundenem Gerät schaltet sich das Gerät ein, die **Bluetooth**-Funktion wird u. U. jedoch nicht verbunden.
- Wenn die **Bluetooth**-Verbindung durch dieses Gerät getrennt wird, versuchen bestimmte **Bluetooth**-Geräte fortwährend, die Verbindung zu diesem Gerät wiederherzustellen. Daher wird empfohlen, die Verbindung vor dem Ausschalten des Gerätes zu trennen.
- Wenn Sie bereits mit diesem Gerät gekoppelt sind, kann es automatisch durch eine Eingangsquelle eingeschaltet werden, wenn dieses Gerät ausgeschaltet ist.
- Wenn der Schalter ON/OFF auf der Rückseite ausgeschaltet ist (OFF), kann die Funktion AUTO POWER Ein nicht genutzt werden.

Automatische Funktionswahl

Dieses Gerät erkennt Eingangssignale wie Bluetooth oder ein angeschlossenes tragbares Gerät und wechselt dann automatisch die Funktion.

Wenn Sie versuchen, sich mit einem Bluetooth-Gerät zu verbinden

Wenn Sie versuchen, Ihr **Bluetooth**-Gerät an dieses Gerät anzuschließen, wird die **Bluetooth**-Funktion ausgewählt. Spielen Sie Ihre Musik auf dem **Bluetooth**-Gerät.

Wenn die PORT IN. Verbindung angeschlossen ist

Wenn Sie das tragbare Gerät an den **PORT IN.** Anschluss anschließen, wird die PORTABLE-Funktion ausgewählt. Spielen Sie Ihre Musik auf dem tragbaren Gerät.

Hinweis

- Diese Funktion funktioniert nur bei Geräten, die zuvor verbunden waren.
- Wenn die **Bluetooth**-Verbindungssperre aktiviert ist, ist die **Bluetooth**-Verbindung nur bei der **Bluetooth**-Funktion verfügbar.

Störungsbehebung

Allgemein

Störung	Ursache & Lösung
Das Gerät funktioniert nicht störungsfrei.	• Schalten Sie dieses Gerät und das angeschlossene externe Gerät (Woofer, DVD-Player, Verstärker usw.) aus und schalten es wieder ein. • Trennen Sie das Netzkabel dieses Geräts und des angeschlossenen externen Gerätes (Woofer, DVD-Player, Verstärker usw.) und schließen es erneut an. • Die vorherige Einstellung kann nicht gespeichert werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. • ON/OFF-Schalter aus- (OFF) und einschalten (ON).
Kein Strom.	• Der Akku ist entladen. Laden Sie den Akku auf. • Überprüfen Sie, ob der Schalter ON/OFF eingeschaltet ist (ON). • Das Netzkabel ist nicht angeschlossen. Schließen Sie das Netzkabel an. • Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung möglich ist. Schließen Sie dazu ein anderes elektrisches Gerät an.
Kein Ton.	• Überprüfen Sie, ob die richtige Funktion gewählt wurde. Drücken Sie die Funktionstaste, um die gewählte Funktion anzuzeigen.
Radiosender können nicht eingestellt werden.	• Die Antenne ist falsch ausgerichtet. Richten Sie die Antenne für einen optimalen Empfang aus. • Die Signalstärke der Radiosender ist zu gering. Stellen Sie die Sender manuell ein. • Es wurden keine Radiosender gespeichert oder die Speicherplatztasten wurden gelöscht (beim Durchsuchen der voreingestellten Sender). Speichern Sie einige Radiosender nach den Anleitungen auf Seite 17.

Allgemeine Technische Daten

Allgemein	
Stromversorgung	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Leistungsaufnahme	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Abmessungen (B x H x T)	Ca. 370 mm x 480,5 mm x 310 mm
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Feuchtigkeit	5 % bis 60 %
Spritzwasserdicht	IPX4

Eingänge	
Portable in (PORT. IN)	2,0 Vrms (3,5 mm Stereo-Buchse) x 1
Mikrofon (MIC)	Empfindlichkeit 30 mV (1 kHz), 6,3 mm-Buchse x 1

Tuner	
UKW-Empfangsbereich	87,5 bis 108,0 MHz bzw. 87,50 bis 108,00 MHz

System	
Frequenzgang	40 bis 20,000 Hz
Störabstand	Mehr als 75 dB
Dynamikbereich	Mehr als 70 dB
Stromversorgung über Bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Verstärker (Mittlere Ausgangsleistung)	
Gesamt-Ausgangsleistung	50 W (4 Ω bei 1 kHz, Klirrfaktor 10%)

Batterie	
Akkubatterie Typ	12 V/7,0 Ah (Ventilgesteuerter Bleiakkumulator)
Akkulaufzeit	Ca. 13 Stunden (Basierend auf einem vollständig aufgeladenen Akku und einer kontinuierlichen Lautstärke bei der Wiedergabe von 50 %.) Diese Laufzeit kann je nach Zustand der Batterie und Gebrauchsgewohnheiten variieren.
Ladedauer	Ca. 11 Stunden Diese Laufzeit kann je nach Zustand der Batterie und Gebrauchsgewohnheiten variieren.

- Änderungen der Ausführung und der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Wartung

Umgang mit dem Gerät

Transport des Gerätes

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um einen ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

Reinigung der äußeren Oberflächen

Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten das Gerät nicht längere Zeit berühren.

Reinigung des Gerätes

Verwenden Sie zur Reinigung des Players ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie bei starken Verschmutzungen einen milden Reiniger. Verwenden Sie keine starken Lösungen wie Alkohol, Benzin oder Verdünner.

Marken und Lizenzen



Die **Bluetooth®** Markennamen und Logos sind Eigentum der **Bluetooth®** SIG, Inc. LG Electronics besitzt eine Genehmigung für die Verwendung dieser Marken.

Alle anderen Markennamen und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.


LG
Life's Good